

C-24-07-0142

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)



Building block of life

APPLICATION No.: A/0991/0289

APPLICATION DATE: 27/09/2021

NAME of APPLICANT: Mulchand Yogji

AGE-YEARS: 71, SEX: M



PreOP 0289, PostOP MULCHAND YOGJI

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Chandan Nath

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: सांघन अवासीय पता

Village - Talab, Teh - Rajgarh,

Dist - Ambala, Rajasthan - 301410

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवास पता

as above

OCCUPATION: Farmer

MARRIED (निवृत्त) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: 60,000/-

(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न) NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या N/A

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes/No हा/नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ संबंध
1-	Ramla	62	F	wife
2-	Pappu	35	M	SON
3-	Ramkhilan	33	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विवृति आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेषा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्य आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
--	--	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु जिसे लक्ष्य निम्नी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
①	Diagnosis:- RE - SENILE CAT, LE - SENILE CAT
②	Surgery - LE - STICS + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED जो गई सहायता राशि
①	NILL	

DECLARATION by APPLICANT: (अर्शेक इत प्रेषण पर)

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose" as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषण करता हूँ कि इस प्रकरण में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई निवर्ण प्राप्त अथवा अत्यंत वास्तविकता है तो मेरी सहायता निवर्ण की जा सकती है।
- 2) मैं इस बात का सहायता दान "कोशिका फाउन्डेशन", जो मेरी जानकारी है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकरण में परा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि मैंने सहायता हेतु यह प्रकरण नहीं है, उस दान का अधिक या सफल किसी अन्य स्रोत/निर्णय/बीमा कंपनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अर्शेक इत करण)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorize Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/print-up/produce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the self-assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision on this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकरण पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (अर्शेक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउन्डेशन और उसके न्यायकार्य" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और ये विवरण इस प्रकरण में प्रसारित हैं, उन्हें "कोशिका" एम्बल, न्यायकार्य, दान, सहायता हेतु उद्देश्य से जुड़े गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार सहायता से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरी प्रमाण का विवरण मेरी सहायता की पूर्णता या अर्ध-पूर्णता से प्रभावित नहीं होगा। "कोशिका फाउन्डेशन" से न्यायकार्य अधिकृत है।
- 2) मैं (अर्शेक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को कि सहायता के उद्देश्य से प्रसारित है मुझे स्वतः सहायता का अधिकार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एम्बल उसके न्यायकार्य का निर्णय अंतिम और स्वीकार्य होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अर्शेक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निम्न

(Handwritten signature)

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा करण)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से सहायता हेतु सिफारिश को बाध है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य न स्वीकार करते हैं:

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी भी सहायता संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उच्च योग्यतापूर्वक में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/निम्नित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता निम्नित अधिकृत/सफल हेतु मंजूर नहीं किया जाता है तो सहायता किसी अन्य स्रोत या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रहता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि सहायता द्वितीय मदद उक्त लेनी/प्राप्त हेतु किसी भी सहायता संस्थान या किसी अन्य स्रोत से नहीं लेना/लेनी।
- 2) "कोशिका फाउन्डेशन" से लेने वाली सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर हस्तगत द्वारा दी गई सहायता या दिये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रभाव नहीं है। इसलिए हस्पताल में लेने के हस्तांतरण और अपने जाने को सही निम्नितारी रोगी एवं हस्पताल को रोगी और "कोशिका" को कोई प्रतिक्रिया या निर्णय इस सहायता में नहीं होगा।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्तुति

Date of Surgery
अपरेशन की तारीख

28/03/21

(Signature)
Dr. NUPUR GUPTA
MS (OPHTHAL)
Reg. No.-DMC/08622

(Signature)
CHARAN MASSEY
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory)
Administrator
Dr. Shroff's Eye Hospital, Awar

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यसी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यसी हस्ताक्षर 2

(Handwritten signature)

(Handwritten signature)